

Tschantamaints da la Società da commerzi e mansteranza Engiadina Bassa

Tuot las personas manzunadas in quists tschantamaints includan eir la fuorma feminina.

I. Nom, residenza e böt

art. 1

La società da commerzi e mansteranza d'Engiadina Bassa exista tenor art. 60 ss CCS. In seguit vain ella nomnada be «Società». La società ha la residenza al lö da domicil dal president.

art. 2

La società unischa l'organisaziun da dittas da mansteranza e commerzi pitschnas e grondas, da la gastronomia e da tuot ils servezzans dals circuls Sur Tasna Suot Tasna e da Ramosch. Ella es üna secziun da l'associaziun chantunala da mansteranza.

art. 3

La società ha la mira da solidarità e promouva ils interess specifics da seis commembers sco eir ils interess cumünaivels da mansteranza e commerzi.

Las miras sun impustüt las seguaintas:

- rajiunscher l'unità tanter tuots differents mansters.
- chürar ils interess da l'industria e da l'economia indigena invers autoritads e public.
- tour posiziun invers dumandas economicas.
- promover üna concorrenza sana e cumbatter ün deport cun intenziuns impüras ed eir ün abüs i'ls affars da submissiun.
- infuormar ils commembers davart dumondas importantas d'economia e da politica d'industria.
- discuter e scolar inavant sur da dumondas industrialas ed economicas.
- promover la scolaziun professiunala e cuors da perfecziunamaint.
- promover l'agüd professiunal per agen adöver.

II. Commembranza

art. 4

Commembers da la società sun:

- personas natüralas e giuridicas da commerzi, mansteranza e da servezzans cun domicil privat o da l'affar illa regiun da la società.
- personas chi simpatiseschon cun l'industria, ma eir dittas ed organisaziuns, gruppas da mansters dals lös.

Per dvantar commember da la società esa da s'annunzchar in scrit a la suprastanza. Quella decida. Instanza da recuors es la radunanza generala chi decida definitivmaing.

art. 5

La sortida da commembers vala:

- scha'l commember ha declerà in scrit la sortida. Quella aintra in vigur pür a la fin da l'on da società.
- pervi d'emigraziun da la regiun o causa mortori.
- scha la radunanza generala decida sün proposta da la suprastanza d'excluder ad inchün.

Motivs d'exclusiun sun impustüt avant man, sch'ün commember ha dannagià la società, violà ils interess da l'industria e nun ha accumulà ils dovairs finanzials invers la società.

art. 6

Sch'ün commember s'ha acquistà meritis cun promouwer commerzi e mansteranza, schi po el gnir nomnà commember d'onur tras la radunanza generala. La suprastanza sto far quella proposta. Ils commembers d'onur han ils listess drets, nu ston però pajar la contribuziun annuala.

III. Organिसaziun

art. 7

Ils organs da la società sun:

- a) la radunanza generala
- b) la suprastanza
- c) ils revisuors da quint

- a) La radunanza generala

art. 8

La radunanza generala ordinaria ha lö il plü tard a la fin d'avrigl. Radunanzas extraordinarias po la suprastanza convochar seguond bsögn. Almain $\frac{1}{4}$ dal numer dals commembers po eir pretender üna radunanza extraordinaria, davo avair motivà quai in scrit a la suprastanza.

art. 9

Obligs da la radunanza generala.

- a) approvar il protocol da l'ultima radunanza generala.
- b) approvar il rapport annual dal president.
- c) approvar il rapport dal chaschier e dals revisuors da quint.
- d) fixar la contribuziun annuala.
- e) approvar il preventiv.
- f) tscherna dal president, da tschels commembers da suprastanza e dals revisuors da quint.
- g) nomnar rapreschantants da la società in organisaziuns e cumischiuns
- h) decider sur dad exclusiuns. I vuol la majorità da duos terzs dals preschaints.
- i) nomnar commembers d'onur.
- j) revisiun da tschantamaints
- k) decider sur da propostas da la suprastanza, dals revisuors da quint o da commembers.
- l) schoglimaint da la società.

art. 10

La radunanza generala sto gnir convochada in scrit o per e-mail almain 10 dis avant cun indicaziun da lö, temp e tractandas. Scha quistas prescripziuns vegnan observadas, legitimescha quai a trar decisiuns.

art. 11

Propostas chi han da gnir sülla glista da tractandas ston gnir inoltradas al president fin a la fin da favrer. Propostas chi nu figureschan sülla glista da tractandas pon be gnir trattadas sch'ingün nu fa opposiziun.

art. 12

Decis e tschernü vain cun votaziun averta, sch'ingün dals commembers nu giavüscha scrutin. Pro tschernas vala la majorità absoluta da las vuschs entradas pro'l prüm, e quella relativa pro'l seguond scrutin. Pro decisiuns vala la majorità. In cas da parità da vuschs decida pro tschernas la büs-cha, pro decisiuns dà il parsura la vusch da tagl. Mincha commember ha üna vusch.

b) La suprastanza
art. 13

La suprastanza as cumpuona da 5 fin 7 commembers. Per trar decisiuns ston esser preschaints almain 4 commembers da la suprastanza. In cas da parità da il parsura la vusch da tagl.

La suprastanza as cumpuona dal president, vice-president, actuar, chaschier e dad ulteriurs assessuors. La suprastanza vain tschernüda i'ls ons spêrs per üna dürada da duos ons. Ella as constituischa svesc cun excepziun dal president. Ella es reelegibla.

art. 14

La suprastanza ha da manar la società e da tilla rapreschantar vers l'extern. Ella ha impustüt ils seguaints dovairs:

- a) convochar sezzüdas e radunanzas.
- b) far propostas a la radunanza.
- c) liquidar affars a basa da las decisiuns da la radunanza.
- d) liquidar affars chi stan in cumpetenza da la suprastanza
- e) fixar giuntas e cumischiuns per elavurar dumondas specificas.
- f) tscherner ils delegiats.
- g) correspondenza cun autoritats e corporaziuns.
- h) discuter las tractandas.
- i) tour sü commembers.
- j) relaschar il reglamaint d'organisaziun da la suprastanza.
- k) decider sur da remuneraziuns annualas ed indemnisaziun da spaisas da la suprastanza e da delegiats i'l rom dal preventiv.

art. 15

Il president maina las radunanzas generalas e las radunanzas da suprastanza. El rapreschainta la società vers l'exteriur.

Il vice-president rimplazza il president in cas d'impedimaint o d'absenza.

L'actuar maina ils protocols da radunanzas e sezzüdas.

Il chaschier maina la contabilità da la società, pissera per l'inchasch da la contribuziun annuala e maina ün register da commembers.

Per quistas fatschendas vala sia suottascripziun.

Ils assessuors surpiglian funcziuns chi vegnan determinadas in suprastanza.

Per affars cun la società vala be la suottascripziun collectiva dal president, e sch'el es absaint dal vice-president cun l'actuar o ün oter commember da suprastanza.

art. 16

La suprastanza as reunischa almain üna jada in ün mez on. Il president o duos commembers da suprastanza pon pretender ulteriuras radunanzas. Ils commembers da suprastanza sun obliats da far conscienzusamaing lur lavuors e da frequentar regularmaing las sezzüdas.

c) Ils revisuors da quint
art. 17

La radunanza generala tscherna per la dürada da duos ons revisuors da quint. Ils revisuors controllan la contabilità e l'administraziun dal possess.

Els han il dret da tour in vista tuot l'actività da la suprastanza. Impustüt eir dad examinar protocols e la corrispondenza.

Ils revisuors da quint rapportan e fan proposta a la radunanza generala.

IV. Finanzas

art. 18

Ils mezs finansials da la società as cumpuonan seguaintamaing:

- a) contribuziuns da commembers.
- b) entradas da fit.
- c) guadogns dad arrandschamaints.
- d) contribuziuns libras ed otras entradas.

art. 19

L'on da società düra dals 1. schner fin als 31. december. Eir in solitas radunanzas das-cha gnir fixada üna contribuziun speciala per arrandschamaints, però be scha quai figüraiva sülla glista da tractandas.

Pro arrandschamaints esa da far ün rendaquint separà.

Commembes da suprastanza e d'onur nu pajan ingüna contribuziun annuala.

art. 20

La suprastanza ha la cumpetenzza da disponer d'ün import total fin a CHF 5'000.00 l'on per expaisas na büdschetadas.

art. 21

La società s'impegna be culla proprietà da società.

V. Disposiziuns finalas

art. 22

Il schogliamaint da la società po gnir decis be in radunanza generala. I vuol la majorità da duos terzs. La facultà va in possess da la associaziun chantunala. As reconstituëscha infra 5 ons üna nouva società culs interess da promover commerzi e mansteranza i'ls circuls Sur Tasna, Suot Tasna e Ramosch, schi tuorna la facultà. Scha quai nun es pussibel infra quel temp schi esa da douvrar quel possess per scolar e sustgnair giarsuns, degns d'el, dals circuls Sur Tasna, Suot Tasna e Ramosch.

art. 23

Per reveder ils tschantamaints faja dabsögn d'üna majorità da duos terzs dals commembers preschaints.

art. 24

In cas da cuntradiziuns vaglia la versiun rumantscha dals tschantamaint.

art. 25

Quists tschantamaints sun gnüts reviss per part ed acceptats a la radunanza generala dals 12 avrigl 2000. L'artichel 10 es gnü reviss a la radunanza dals 30 october 2020.
Els aintran subit in vigur.